

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 40:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przyprowadzisz też jego synów i ubierzesz ich w tuniki.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Przyprowadzisz również jego synów i ubierzesz ich w tuniki.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Także jego synom każesz podejść i obleczesz ich w szaty;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synom także jego przystąpić każesz, i obleczesz je w szaty,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I uczynił Mojżesz wszystko, co JAHWE przykazał.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Każesz także przybliżyć się jego synom i ubierzesz ich w szaty.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Przyprowadzisz też jego synów i ubierzesz ich w tuniki,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Następnie przyprowadzisz jego synów i ubierzesz ich w tuniki.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Również jego synom każesz podejść, ubierzesz ich w szaty
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Każ też przybliżyć się jego synom. Oblecz ich w kutony
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Przyprowadzisz jego synów i ubierzesz ich w tuniki.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І приведеш його синів, і зодягнеш їх в одіж,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Przyprowadzisz też jego synów i ubierzesz ich w spodnie szaty.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Następnie przyprowadzisz jego synów i przyodziejesz ich w długie szaty.